

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **126 (2000)**

Heft 22

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Organisateur et renseignements

Ville du Locle, Urbanisme & Environnement, Hôtel-de-ville 1  
CH - 2400 Le Locle  
fax ++41 32 933 84 18

Groupement de l'armement OFMAC, Bd de Grancy 37  
Ch - 1006 Lausanne  
fax ++41 21 614 70 16

Etat du Valais, Service des mensurations cadastrales  
Av. de la Gare 39  
CH - 1950 Sion  
fax 027 606 28 04

Service des bâtiments du Canton de Berne, Reiterstr. 11  
CH - 3011 Berne  
fax ++41 31 633 34 60

Canton du Tessin, Département du territoire, Via Ghirindelli 19  
CH - 6502 Bellinzona  
fax ++41 91 814 28 29

Province autonome de Bolzano  
Plan werk stadt - architectes  
Museumstrasse 50  
I - 39100 Bolzano  
fax ++39 0471 32 80 31

Association professionnelle suisse des façades ventilées  
Riedstrasse 14  
CH - 8953 Dietikon

Etat de Vaud, communes de Grandson, Onnens, Corcelles et Concise, fax ++41 24 445 54 05  
<www.marchés-publics.vd.ch>

cemsuisse p/a TFB  
Lindensrtasse 10  
CH - Wildegg  
fax 031 327 97 70  
<www.cemsuisse.ch>

IAKS Internationale Vereinigung Sport und Freizeiteinrichtungen  
Carl-Diem-Weg 3  
D - 50933 Cologne

EUROPAN 6 - Entre villes  
Secrétariat suisse  
p/a Luscher, Fontenay 3  
CH - 1007 Lausanne  
tél. ++41 21 616 63 93

Secrétariat général de l'UIA  
51, Rue Raynouard  
F - 75016 Paris  
<www.uia-architectes.org>

## Sujet

CI : concours d'idées - CP : concours de projet  
PO : procédure ouverte - PO : préqualification  
OH: offre d'honoraires

**Nouvelle construction du secteur automobile de l'Ecole Technique du CIF (CP 2 degrés, PO) - nouveau**

**Construction d'une halle et d'un atelier de réparation de chars, place d'armes de Bure/Jura (CP, PO) - nouveau**

**Travaux de mensuration officielle: - Commune de Varen - Commune de Niederwald (OH, PO) - nouveau**

**Requalification du périmètre de l'arsenal à Berthoud, prison régionale et services de police (CP, PO) - nouveau**

**Projet préliminaire et modèle d'exercice et de bilan financier pour la ligne ferroviaire Mendrisio-Varese-Malpensa (PO, 2 objets) - nouveau**

**Musée d'art moderne (CP, PO)**

**Prix pour les façades ventilées construites en 1999 / 2000**

**Projet général de requalification de la route cantonale RC 401, de Grandson à Vaumarcus (CI 2 degrés, PO)**

**Prix d'architecture béton 01**

**Prix CIO / IAKS 2001 - Equipements de sport et de loisirs exemplaires**

**Entre villes - dynamiques architecturales et urbanités nouvelles: 67 sites, dont 2 en Suisse (CI)**

**«Architecture et eau», dans le cadre de la campagne de l'UNESCO «De l'eau pour le XXI<sup>e</sup> siècle» (CI)**

## Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)

Architectes établis en Suisse ou provenant d'un pays signataire des accords OMC/WTO (Patrick Mestelan, Pierre Benoît, Denis Clerc, Jean-Marie Cramatte, Philippe Donner, Bruno Marchand)

Architectes établis en Suisse ou provenant d'un pays signataire des accords OMC/WTO (Willi Stucki, Martin Hartenbach, Maria Zurbuchen-Henz, Laure Palluel-Kochinsky, Laurent Theurillat)

Ingénieurs géomètres, selon les conditions figurant dans le document d'appel d'offres

Architectes établis en Suisse ou provenant d'un pays signataire des accords OMC/WTO

Groupes pluridisciplinaires comprenant architectes, ingénieurs civils, économistes, spécialistes de l'environnement et de la technique ferroviaire, établis en Suisse ou provenant d'un pays signataire des accords OMC/WTO

Architectes provenant d'un pays de l'Union européenne, de la Suisse ou du Liechtenstein (Guido Canali, Antonio Cruz, Dominique Perrault)

Architectes ayant réalisé en Suisse un bâtiment à façades ventilées suspendues au cours des années 1999 ou 2000 (Benedikt Loderer, Wilter Fischer, Franz Romero)

Architectes, urbanistes ou architectes-paysagistes EPF, ETS, REG A ou B ou équivalents, établis en Suisse ou dans un pays de l'Europe géographique

Peuvent être présentés des ouvrages exécutés en Suisse qui ont été achevés après le 1. 1. 1994 (A. Muttoni, W. A. Noebel, M. Ortner, A. Rügge, U. Sandmeier, U. Staub, D. Wäichli)

Les équipements en compétition (nouvelles réalisations, équipements agrandis ou modernisés) doivent avoir été achevés et mis en service entre le 1.1.1993 et le 31.12.1998

Architectes européens âgés de moins de quarante ans au 12 janvier 2001

Architectes et étudiants en architecture dont la qualité est reconnue par la section membre de l'UIA de leur pays

## Date reddition (Date limite d'inscription)

26 janvier 2001  
(28 novembre 2000)

16 février 2001  
(29 novembre 2000)

7 décembre 2000

6 avril 2001  
(15 décembre 2000)

13 mars 2001  
(30 novembre 2000)

26 janvier 2001  
(1 décembre 2000)

15 février 2001

18 janvier 2001  
(15 novembre 2000)

(16 février 2001)

18 mai 2001

5 mars 2001  
(du 2 octobre 2000  
au 12 janvier 2001)

31 mars 2001  
(30 novembre 2000)

## IAS N° Page

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *tec21*, organe en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 142 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch>